



Odbor za proračune

2016/0254(COD)

10.5.2017

MIŠLJENJE

Odbora za proračune

upućeno Odboru za zapošljavanje i socijalna pitanja

o prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o osnivanju Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu (EU-OSHA) i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) 2062/94 (COM(2016)0528 – C8-0344/2016 – 2016/0254(COD))

Izvjestitelj za mišljenje: Jens Geier

PA_Legam

KRATKO OBRAZLOŽENJE

Revizijom Uredbe o osnivanju agencije EU-OSHA uskladit će se određene odredbe postojeće uredbe kojom se regulira rad te agencije sa zajedničkim pristupom za decentralizirane agencije. Revizija je ujedno i prilika za ažuriranje ciljeva i zadaća agencije EU-OSHA.

Istovremeno će se revidirati i uredbe o osnivanju drugih dviju tripartitnih agencija Europske unije, Eurofounda i CEDEFOP-a.

Utjecaj na proračun u smislu ljudskih i financijskih resursa, kao što je detaljnije predstavljeno u zakonodavnom financijskom izvještaju, u skladu je s Komunikacijom Komisije COM(2013)519.

Izvjestitelj predlaže izmjenu određenih odredbi koje se odnose na suradnju između tripartitnih agencija s ciljem jačanja te suradnje.

Izvjestitelj također predlaže da Europski parlament odredi i uvede predstavnika u Upravni odbor Agencije koji će zamijeniti predstavnika Komisije. Taj je pristup u skladu sa Zajedničkom izjavom Vijeća Europske unije i Komisije o decentraliziranim agencijama od 19. srpnja 2012.

AMANDMANI

Odbor za proračune poziva Odbor za zapošljavanje i socijalna pitanja da kao nadležni odbor uzme u obzir sljedeće amandmane:

Amandman 1

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 5.

Tekst koji je predložila Komisija

(5) Budući da se tri tzv. tripartitne agencije – EU-OSHA, Europski centar za razvoj strukovnog osposobljavanja (Cedefop) i Europska zaklada za poboljšanje životnih i radnih uvjeta (Eurofound) – bave pitanjima u vezi s tržištem rada, radnim okruženjem i strukovnim obrazovanjem i osposobljavanjem te vještinama, potrebna je uska koordinacija između tri agencije te bi trebalo iskoristiti načine za poboljšanje učinkovitosti i sinergija. K tomu, Agencija bi trebala nastojati uspostaviti učinkovitu

Izmjena

(5) Budući da se tri tzv. tripartitne agencije – EU-OSHA, Europski centar za razvoj strukovnog osposobljavanja (Cedefop) i Europska zaklada za poboljšanje životnih i radnih uvjeta (Eurofound) – bave pitanjima u vezi s tržištem rada, radnim okruženjem i strukovnim obrazovanjem i osposobljavanjem te vještinama, potrebna je uska koordinacija između tri agencije te bi trebalo iskoristiti načine za poboljšanje učinkovitosti i sinergija. ***Posebno je predviđeno dijeljenje ili objedinjavanje***

suradnju s internim istraživačkim kapacitetima Europske komisije *kad god je to relevantno*.

administrativnih zadaća triju agencija koje bi, kako bi se izbjegla preklapanja, na temelju bliske međusobne suradnje trebale donijeti svoje godišnje programe rada. K tomu, Agencija bi trebala nastojati poboljšati upravljanje resursima udruživanjem imovine, opreme i osoblja radi minimiziranja rizika korisnika i maksimiranja prednosti te uspostaviti učinkovitu suradnju s internim istraživačkim kapacitetima Europske komisije u relevantnim slučajevima.

Amandman 2

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 5.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

5 a. Agencija bi radi postizanja koordinacije i financijskih ušteda te izbjegavanja preklapanja i u cilju promicanja sinergije i komplementarnosti trebala blisko surađivati s drugim nadležnim agencijama Unije i sklapati sporazume o suradnji s njima.

Amandman 3

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 7.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(7a) Proračun Agencije trebao bi se pripremati u skladu s načelom izrade proračuna zasnovane na uspješnosti, pri čemu se uzimaju u obzir njegovi ciljevi i očekivani rezultati.

Amandman 4

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Pri provedbi svojih zadaća Agencija održava bliski dijalog, posebno sa specijaliziranim tijelima, privatnim ili javnim, javnim tijelima te organizacijama radnika i poslodavaca. ***Agencija, ne dovodeći u pitanje vlastite ciljeve, osigurava suradnju s drugim agencijama Europske unije kako bi se izbjegavala preklapanja te kako bi se promicale sinergija i komplementarnost u njihovu djelovanju. Suradnja se osigurava posebno s Europskom zakladom za poboljšanje životnih i radnih uvjeta, Europskim centrom za razvoj strukovnog osposobljavanja te, gdje je to relevantno, drugim agencijama EU-a.***

Amandman 5

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3. Pri provedbi svojih zadaća Agencija održava bliski dijalog, posebno sa specijaliziranim tijelima, privatnim ili javnim, javnim tijelima te organizacijama radnika i poslodavaca.

Izmjena

3.a Ne dovodeći u pitanje vlastite ciljeve Agencija surađuje s drugim agencijama Unije, posebno s Europskom agencijom za kemikalije, Europskom zakladom za poboljšanje životnih i radnih uvjeta te s Europskim centrom za razvoj strukovnog osposobljavanja, radi postizanja koordinacije i financijskih ušteta i izbjegavanja preklapanja te u cilju promicanja sinergije i komplementarnosti u njihovim aktivnostima.

Amandman 6

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 3.b (novi)

3b. Agencija sklapa sporazume o suradnji s drugim relevantnim agencijama Unije kako bi se omogućila i promicala suradnja s njima.

Amandman 7

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1. Upravni odbor sastoji se od:
- (a) po jednog člana iz svake države članice, koji zastupa njezinu vladu;
 - (b) po jednog člana iz svake države članice, koji zastupa organizacije poslodavaca;
 - (c) po jednog člana iz svake države članice, koji zastupa organizacije zaposlenika;
 - (d) **tri** člana koji zastupaju Komisiju.

1. Upravni odbor sastoji se od:
- (a) po jednog člana iz svake države članice, koji zastupa njezinu vladu;
 - (b) po jednog člana iz svake države članice, koji zastupa organizacije poslodavaca;
 - (c) po jednog člana iz svake države članice, koji zastupa organizacije zaposlenika;
 - (d) **dva** člana koji zastupaju Komisiju;
- (da) jednog neovisnog člana koji zastupa Europski parlament.**

Svi članovi navedeni u točkama (a) – (d) imaju pravo glasa.

Svi članovi navedeni u točkama (a) – (da) imaju pravo glasa.

Imenovanje proizvodi pravne učinke nakon što dotična osoba potpiše izjavu o nepostojanju sukoba interesa.

Članove iz točaka (a), (b) i (c) imenuje Vijeće među članovima i zamjenicima članova Savjetodavnog odbora za sigurnost i zdravlje na radu.

Članove iz točaka (a), (b) i (c) imenuje Vijeće među članovima i zamjenicima članova Savjetodavnog odbora za sigurnost i zdravlje na radu.

Članovi navedeni u točki (a) imenuju se na prijedlog država članica.

Članovi navedeni u točki (a) imenuju se na prijedlog država članica.

Članovi navedeni u točkama (b) i (c), imenuju se na prijedlog glasnogovornika odgovarajućih skupina u Odboru.

Članovi navedeni u točkama (b) i (c), imenuju se na prijedlog glasnogovornika odgovarajućih skupina u Odboru.

Prijedlozi triju skupina unutar Odbora

Prijedlozi triju skupina unutar Odbora

podnose se Vijeću; prijedlozi se također prosljeđuju Komisiji na znanje.

Komisija **imenuje** članove koji **je** predstavljaju.

podnose se Vijeću; prijedlozi se također prosljeđuju Komisiji na znanje.

Komisija **i Europski parlament imenuju** članove koji **ih** predstavljaju.

Predstavnik Europskog centra za razvoj strukovnog osposobljavanja i predstavnik Eurofounda na sastancima Upravnog odbora imaju status promatrača.

Obrazloženje

Zajedničkom izjavom Europskog parlamenta, Vijeća Europske unije i Komisije o decentraliziranim agencijama od 19. srpnja 2012. predviđena je mogućnost da Parlament imenuje jednog člana Upravnog odbora.

Amandman 8

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 4. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Upravni odbor mijenja doneseni godišnji program rada ako Agencija dobije novi zadatak. Upravni odbor može ovlast za donošenje manjih izmjena godišnjeg programa rada delegirati izvršnom direktoru.

Izmjena

Upravni odbor mijenja doneseni godišnji program rada ako Agencija dobije novi zadatak. ***Odgovoran je za izbjegavanje preklapanja programa s ostalim tripartitnim agencijama Unije, kao i za to da se ponovno određivanje prioriteta aktivnosti uvijek uzme u obzir kao valjana alternativa prije nego što se potencijalno odobre dodatna financijska sredstva.*** Upravni odbor može ovlast za donošenje manjih izmjena godišnjeg programa rada delegirati izvršnom direktoru.

Amandman 9

Prijedlog uredbe

Članak 11. – stavak 5. – točka ja (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ja) suradnju s drugim agencijama Unije i sklapanje sporazuma o suradnji s njima.

Amandman 10

Prijedlog uredbe

Članak 14. – stavak 1. – podstavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Privremeni nacrt procjene prihoda i rashoda Agencije temelji se na ciljevima i očekivanim rezultatima dokumenta o godišnjem programiranju iz članka 6. stavka 1. i uzima u obzir financijske resurse potrebne za postizanje tih ciljeva i očekivanih rezultata u skladu s načelom izrade proračuna zasnovane na uspješnosti.

Amandman 11

Prijedlog uredbe

Članak 14. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

4. Komisija šalje nacrt procjena proračunskom tijelu zajedno s nacrtom općeg proračuna Europske unije.

4. Komisija šalje nacrt procjene proračunskom tijelu zajedno s nacrtom općeg proračuna Europske unije. **Komisija taj nacrt procjene istovremeno šalje Agenciji.**

Amandman 12

Prijedlog uredbe

Članak 23. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3. Usluge prevođenja potrebne za rad Agencije pruža Prevoditeljski centar za tijela Europske unije.

3. Usluge prevođenja potrebne za rad Agencije pruža Prevoditeljski centar za tijela Europske unije **ili drugi pružatelji prevoditeljskih usluga u skladu s pravilima javne nabave i unutar granica utvrđenih relevantnim financijskim**

pravilima.

Amandman 13

Prijedlog uredbe

Članak 28. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Najkasnije pet godina nakon datuma iz članka 35. i svakih pet godina nakon toga Komisija **provodi** evaluaciju u skladu sa smjericama Komisije za ocjenjivanje učinka Agencije s obzirom na njezine ciljeve, mandat i zadaće. Evaluacija je posebno usmjerena na moguću potrebu za izmjenom ovlasti Agencije i na financijske učinke svih tih izmjena.

Izmjena

1. Najkasnije pet godina nakon datuma iz članka 35. i svakih pet godina nakon toga Komisija **podnosi** evaluaciju u skladu sa smjericama Komisije za ocjenjivanje učinka Agencije s obzirom na njezine ciljeve, mandat i zadaće. Evaluacija je posebno usmjerena na moguću potrebu za izmjenom ovlasti Agencije i na financijske učinke svih tih izmjena.

POSTUPAK U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

Naslov	Europska agencija za sigurnost i zdravlje na radu (EU-OSHA)
Referentni dokumenti	COM(2016)0528 – C8-0344/2016 – 2016/0254(COD)
Nadležni odbor Datum objave na plenarnoj sjednici	EMPL 12.9.2016
Odbori koji su dali mišljenje Datum objave na plenarnoj sjednici	BUDG 12.9.2016
Izjestitelj(ica) za mišljenje Datum imenovanja	Jens Geier 15.9.2016
Datum usvajanja	25.4.2017
Rezultat konačnog glasovanja	+: 30 –: 2 0: 0
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Nedzhmi Ali, Jean Arthuis, Richard Ashworth, Lefteris Christoforou, Gérard Deprez, Manuel dos Santos, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Esteban González Pons, Bernd Kölmel, Zbigniew Kuźmiuk, Vladimír Maňka, Clare Moody, Victor Negrescu, Jan Olbrycht, Younous Omarjee, Paul Rübig, Petri Sarvamaa, Jordi Solé, Patricija Šulin, Eleftherios Synadinos, Indrek Tarand, Inese Vaidere, Monika Vana, Daniele Viotti, Stanisław Żółtek
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Jean-Paul Denanot, Ivana Maletić, Derek Vaughan, Rainer Wieland, Tomáš Zdechovský

KONAČNO GLASOVANJE POIMENIČNIM GLASOVANJEM U NADLEŽNOM ODBORU

30	+
ALDE	Nedzhmi Ali, Jean Arthuis, Gérard Deprez
ECR	Richard Ashworth, Zbigniew Kuźmiuk, Bernd Kölmel
GUE/NGL	Younous Omarjee
PPE	Lefteris Christoforou, José Manuel Fernandes, Esteban González Pons, Ivana Maletić, Jan Olbrycht, Paul Rübig, Petri Sarvamaa, Patricija Šulin, Inese Vaidere, Rainer Wieland, Tomáš Zdechovský
S&D	Jean-Paul Denanot, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Vladimír Maňka, Clare Moody, Victor Negrescu, Derek Vaughan, Daniele Viotti, Manuel dos Santos
Verts/ALE	Jordi Solé, Indrek Tarand, Monika Vana

2	-
ENF	Stanisław Żółtek
NI	Eleftherios Synadinos

0	0

Korišteni znakovi:

+ : za

- : protiv

0 : suzdržani